

Quelques phrases et expressions en alsacien

- Àlles güeta fer s nèia Johr!



[\[zoom\]](#)

- Ìch wìnsch dìr a glìcklig nèi Johr!
- Ìch wìnsch èiech a glìcklig nèi Johr!
- Scheena Wiahnachta!

➡ Tous mes vœux pour la nouvelle année !

➡ vœux de nouvel an

➡ Je te souhaite une heureuse nouvelle année !

➡ Je vous souhaite une heureuse nouvelle année !

➡ Joyeux Noël !

➡ Noël

[\[zoom\]](#)

- Güeta Fiirtig!
- Viel Glick zum Geburtstàg!

➡ Bonnes fêtes !

➡ Heureux anniversaire !

➡ gâteau d'anniversaire

[\[zoom\]](#)

- Viel Glick fér èira Hochzitt!

➡ Tous mes vœux pour votre mariage !

➡ alliances

[\[zoom\]](#)

- A Güeter!

➡ Bon appétit !

B_A_BA_expressions_en_alsacien

▣▣choucroute

[zoom]

- Geht's?
- Wia geht's?
- Güeta Besserung!
- Rüeih di güet üs!

▣▣Ca va ?

▣▣Comment ça va ?

▣▣Bon rétablissement !

▣▣Repose-toi bien !

▣▣Je suis malade.

[zoom]

- Ìch hà di liab.

▣▣Je t'aime.

▣▣coeur

[zoom]

- Ìch hà di garn.
- wenn's bliabt.
- Merci
- Merci vièlmol!
- Nit fer ungüet!
- 's ìsch nìt schlìmm.
- Hopla!
- Entschuldigung!

▣▣Je t'aime.

▣▣s'il te plaît / s'il vous plaît

▣▣Merci

▣▣Merci beaucoup !

▣▣Sans rancune !

▣▣Ce n'est pas grave.

▣▣Allons-y, ou bien : pardon

▣▣Toutes mes excuses !

▣▣lettre

[zoom]

B_A_BA_expressions_en_alsacien

- Ìch làd dìch i zu mim Geburtstàg. ■→ Je t'invite à mon anniversaire.
- Mir làda èiech i zu unserer Hochzitt. ■→ Nous vous invitons à notre mariage.
- Ìch düe dìch grätüliara. ■→ Je te félicite.
- A scheener Grüeß! ■→ Cordiales salutations !

Doc : http://www.alsa-immers.eu/B_A_BA_expressions_en_alsacien.pdf